

Anziehvorschrift für Zylinderkopf		916.059 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Land Rover	 Das Original	
Tightening Instructions for Cylinder Head				
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
⑨ ⑤ ① ③ ⑦ ⑧ ④ ② ⑥ ⑩ ● 14 ● 13 ● 12 ● 11				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete		1989-1993	1994-	
*	40-50 Nm 60-70 Nm 88-95 Nm POS. 11-14 20-30 Nm 30-40 Nm 54-60 Nm	*	20 Nm ➤ 90° ➤ 90°	
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
✱	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
Mot. EFI, 3,9 l, 4,6 l V8,				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*916.059*	